

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 1081-2113/2025/7/470110213/Z4

Banská Bystrica 22. 01. 2025



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

z menu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 2405-10894/2014/Pet/470110213 zo dňa 07.04.2014 v znení jeho zmien a doplnení (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„ČOV a vodohospodárske stavby KS Veľké Zlievce“
(ďalej len „prevádzka“)
okres Veľký Krtíš

Prevádzkovateľ:

Obchodné meno:

eustream, a.s.

Sídlo:

Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava

Identifikačné číslo organizácie:

35 910 712

ktorou

integrované povolenie mení a dopĺňa nasledovne:

V časti I. Údaje o prevádzke, kapitola B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, podkapitola 2. Opis prevádzky, odsek Biologická nádrž na sústred'ovanie prečistených splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky sa ruší znenie textu a nahrádza sa novým znením nasledovne:

Biologická nádrž na sústred'ovanie prečistených splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky slúži, ako tretí stupeň čistenia splaškových odpadových vôd po čistení v MB ČOV, dažďových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky prečistených v čistiarni dažďových vôd. Objem biologickej nádrže je 9015 m³. Na dne biologickej nádrže je umiestnené perforované prevzdušňovacie potrubie za účelom prevzdušňovania vôd dúchadlom. Na odtoku z biologickej nádrže je osadený koalescenčno – gravitačný filter ropných látok. Z biologickej nádrže sú odpadové vody vypúšťané do recipientu Stracinský potok.

V časti II. Podmienky povolenia, kapitola D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov sa ruší názov kapitoly D. vrátane bodov 1. – 9. a nahrádzajú sa novými bodmi s nasledovným znením:

D. Opatrenia na monitorovanie a nakladanie s odpadmi produkovanými v prevádzke a podmienky zhromažďovania nebezpečného odpadu produkovanom v prevádzke

1. Povinnosti prevádzkovateľa ako pôvodcu odpadov

1.1 Prevádzkovateľovi, ako pôvodcovi odpadov vznikajú pri prevádzkovaní a údržbe zariadenia nasledovné druhy odpadov zaradené podľa vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov uvedené v tabuľke č. 3 a v tabuľke č. 4:

tab. č. 3

P.Č.	KATALOGOVÉ ČÍSLO	NAZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
1.	19 08 05	kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd	O
2.	19 08 09	zmesi tukov a olejov z odlučovačov oleja z vody obsahujúce jedlé oleje a tuky	O

tab. č. 4

P.Č.	KATALOGOVÉ ČÍSLO	NAZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
1.	13 05 01	tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N
2.	13 05 02	kaly z odlučovačov olejov z vody	N
3.	13 05 07	voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody	N
4.	19 08 13	kaly obsahujúce nebezpečné látky z inej úpravy priemyselných odpadových vôd	N

1.2 Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný nakladať so vzniknutými odpadmi v súlade s aktuálnym Programom odpadového hospodárstva (ďalej len „POH“) a plniť záväznú časť POH.

1.3 Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu, je povinný:

- a) správne zaradiť odpad podľa Katalógu odpadov,
- b) zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
- c) zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov, označovať ich určeným spôsobom a nakladať s nimi v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva,
- d) odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa platných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva,
- e) viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi,
- f) ohlasovať údaje z evidencie príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva a uchovávať ohlásené údaje,
- g) nebezpečné odpady, ako aj sklad, v ktorom sa skladujú alebo zhromažďujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
- h) nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady zhromažďované a skladované, musia byť odlišené od zariadení nepoužívaných a neurčených na nakladanie s odpadmi tvarom, opisom alebo farebne; musia zabezpečiť ochranu odpadov pred takými vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru alebo výbuchu; musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu; musia byť odolné proti chemickým vplyvom,

1.4 Pôvodca nebezpečného odpadu je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečného odpadu alebo odpadu, ktorý vznikol pri úprave nebezpečného odpadu, ako aj pred zhodnotením alebo zneškodnením ním vyprodukovaného nebezpečného odpadu zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním odber vzoriek a analýzu jeho vlastností a zloženia spôsobom a postupom ustanoveným vykonávacím predpisom v oblasti odpadového hospodárstva.

1.5 Skladovať odpad najdlhšie jeden rok alebo zhromažďovať odpad najdlhšie jeden rok pred jeho zneškodnením alebo najdlhšie tri roky pred jeho zhodnotením.

1.6 Plocha určená na zhromažďovanie nebezpečných odpadov a skladovanie nebezpečných odpadov musí byť zabezpečená proti pôsobeniu nebezpečných látok, spevnená a nepriepustná a nebezpečné odpady musia byť zabezpečené pred pôsobením vonkajších vplyvov.

1.7 Počas zhromažďovania nebezpečných odpadov a skladovania nebezpečných odpadov musí byť zabezpečené účinné zachytávanie znečisťujúcich kvapalných látok.

1.8 Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov navzájom, nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné a nebezpečné odpady s látkami alebo materiálmi, ktoré nie sú odpadom.

1.9 Pôvodca odpadových olejov, opotrebovaných batérií, akumulátorov a elektroodpadu (žiaroviek) je povinný ich odovzdať na regeneráciu, na iný spôsob zhodnotenia alebo na zneškodnenie len držiteľovi autorizácie.

1.10 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť pri využiteľnom odpade prednostne jeho materiálové zhodnotenie.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Ak v tomto povolení nie je uvedené inak, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 4 integrovaného povolenia pre prevádzku „ČOV a vodohospodárske stavby KS Veľké Zlievce“ na základe žiadosti prevádzkovateľa eustream, a. s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712 doručenej inšpekcii dňa 01.10.2024.

Zmena č. 4 integrovaného povolenia nepodlieha spoplatneniu v zmysle položky 171a písm. a) a b) časť X zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v prevádzke.

Inšpekcia posúdila predloženú žiadosť a skonštatovala, že je obsahovo úplná. Inšpekcia v súlade s ustanovením podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány listom č. 10605-39270/47-7/2024 zo dňa 20.10.2024 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 4 integrovaného povolenia a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Predmetom konania vo veci vydania zmeny č. 4 integrovaného povolenia bola aktualizácia údajov opisnej časti povolenia (kapitola I. B. 2 Opis prevádzky) v súvislosti s vyradením biologickej nádrže na sústreďovanie prečistených splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky z kategórie vodných stavieb na základe rozhodnutia Ministerstva životného prostredia SR, Sekcia vôd, Odbor manažmentu povodí a ochrana pred povodňami č. 54369/2024 zo dňa 19.08.2024, ktorým rozhodlo **vyradiť vodnú stavbu Hrádza biologickej nádrže Závodu 03 SPP a.s., v katastrálnom území Veľké Zlievce z kategórie vodných stavieb**, nakoľko je pre danú vodnú stavbu určený faktor rizika škôd menší ako tri body.

Ďalej inšpekcia vykonala aktualizáciu údajov v kapitole II. D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) a c) zákona o IPKZ inšpekcia zverejnila v informačnom systéme žiadosť o vydanie zmeny č. 4 integrovaného povolenia a oznámila účastníkom konania a dotknutému orgánu, že do žiadosti spolu s prílohami je možné nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy a výpisy) na SIŽP, IŽP Banská Bystrica, odbor IPK, Jegorovova 29 B Banská Bystrica v pracovných dňoch čase od 9:00 hod do 14:00 hod. Inšpekcii nebola doručená žiadosť účastníkov konania alebo dotknutého orgánu o predĺženie lehoty na vyjadrenie k žiadosti podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v konaní o zmenu č. 4 integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejedná o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

Podľa § 15 ods. 2 zákona o IPKZ žiadny účastník konania nepožiadala o vykonanie ústneho pojednávania v lehote určenej na zaslanie vyjadrenia podľa § 11 ods. 5 písm. a).

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov bolo inšpekcii doručené súhlasné vyjadrenie bez pripomienok od Okresného úradu Veľký Krtíš, odboru starostlivosti o životné prostredie, orgánu štátnej vodnej správy a orgánu odpadového hospodárstva.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov posúdila zabezpečenie prevádzky z hľadiska celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná správnym súdom podľa Správneho súdneho poriadku.

JUDr. Denisa Mašná
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava
2. Obec Veľké Zlievce č. 127, 991 23 Veľké Zlievce

Dotknutým orgánom:

3. Okresný úrad Veľký Krtíš, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany vôd, Námestie A. H. Škultétyho 11, 990 01 Veľký Krtíš
4. Okresný úrad Veľký Krtíš, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie A. H. Škultétyho 11, 990 01 Veľký Krtíš